



人权理事会  
第四十四届会议  
2020年6月30日至7月17日  
议程项目2  
联合国人权事务高级专员的年度报告  
以及高级专员办事处的报告和秘书长的报告

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团 2020年7月15日  
致人权理事会秘书处的普通照会

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团  
向人权理事会秘书处致意，并谨此附上阿拉伯叙利亚共和国常驻代表 2020年7  
月15日致人权理事会主席的信(见附件)。请将本普通照会及其附件翻译成联合  
国正式语文，并作为人权理事会第四十四届会议议程项目2下的文件分发。



## 阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团 2020 年 7 月 15 日致人权理事会秘书处的普通照会的附件

[原文：阿拉伯文]

### 阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处代表致人权理事会主席的信函

人权理事会主席伊丽莎白·蒂希-菲斯尔伯格女士，

奉我国政府指示，我写信给您，向您通报土耳其政权对叙利亚人民以及阿拉伯叙利亚共和国主权和领土完整公然发起新的攻击，对国际和平与安全构成威胁。人权理事会必须强调，这些违反联合国原则和宗旨的侵权行为会助长恐怖主义的蔓延，并对人权构成严重威胁。

自 2019 年 10 月 9 日土耳其袭击叙利亚东部的领土以来，土耳其政府支持的武装恐怖团体和雇佣军一直在拉斯艾因市活动，屠杀百姓，抢掠民财，盗窃民居商铺，焚烧庄稼，没收粮食，并迫使数千人从拉斯艾因市向哈塞克市和周边村庄迁移。

土耳其占领军最近还多次切断阿卢克供水站的供水，该供水站是哈塞克市及周边居民区 100 多万人的主要饮用水来源。这些部队继续阻止叙利亚政府雇员进入和管理该供水站，这相当于战争罪和种族灭绝，特别是考虑到该地区人民迫切需要水来防止 COVID-19 扩散。

土耳其政府正在实施这些非法和不人道的做法，以实现政治和军事利益，而没有考虑到该地区人民最起码的紧急人道主义需求。这些行动也违反了那些保障所有人有权获得安全饮用水且不受任意停止供水或水污染影响的国际公约和协定。获得水是所有国家都必须尊重的一项基本人权。

土耳其政府利用水资源作为对抗叙利亚政府的筹码以实现政治和军事目标，在切断阿卢克供水站供水的同时减少发电小时数，这可能会变成威胁整个地区的严重人道主义和环境灾难。

阿拉伯叙利亚共和国政府强烈谴责这些罪行以及对叙利亚人民和阿拉伯叙利亚共和国领土完整的一再攻击，这构成对叙利亚主权的公然侵犯，对《联合国宪章》原则和宗旨以及与保护和促进人权有关的国际法准则的公然违反。叙利亚政府重申，其保留对土耳其一再实施的犯罪、侵权行为和攻击作出回应的合法权利，并有权就这些行动造成的所有损害寻求赔偿。阿拉伯叙利亚共和国政府再次请求人权理事会谴责土耳其政权对叙利亚人民的侵权行为以及对叙利亚领土的一再攻击。

谨请将本信函作为人权理事会本届会议议程项目 2 下的正式文件分发。

胡萨姆·埃丁·亚阿拉  
大使兼常驻代表